

Italy-Milan: Railway equipment

OJ S 26/2021 08/02/2021

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenord srl

Postal address: piazzale Cadorna 14

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20123

Country: Italy

Contact person: dott.ssa Sarah Laquagni

E-mail: trenord@legalmail.it

Telephone: +39 0285114250

Fax: +39 0285114621

Internet address(es):

Main address: <http://www.trenord.it>

Address of the buyer profile: <http://www.trenord.it>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://acquistionline.trenord.it>.

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Interventi di potenziamento nell'IMC di Milano Fiorenza — CIG: 8613949795.

Reference number: 2047/2020

II.1.2. Main CPV code

34940000 Railway equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

La procedura è finalizzata alla stipula di un contratto di appalto, avente ad oggetto la realizzazione di interventi di adeguamento e potenziamento nei capannoni VOMC 1 e VOMC

2 dell'IMC di Milano Fiorenza, resi necessari dal progressivo rinnovo del materiale rotabile della flotta Trenord.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 12 070 829,07 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4C Milano

Main site or place of performance: Milano Fiorenza

II.2.4. Description of the procurement

L'aggiudicazione avverrà mediante procedura negoziata con previa indizione di gara ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.

Il criterio di aggiudicazione sarà quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 95, D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.) in base ai criteri: 30 % offerta economica, 70 % offerta tecnica.

La documentazione amministrativa e tecnica verrà inviata dalla committente al momento della richiesta di offerta; la stessa verrà trasmessa alle società che, ad esito della corrente fase di preselezione, risulteranno ammesse al prosieguo della procedura di gara. La domanda di partecipazione e i relativi allegati (come indicati nella successiva Sezione III) devono essere presentati tramite portale – all'interno dell'area dedicata alla gara di cui trattasi, a pena di esclusione dalla gara, entro la data prevista al punto IV.2.2). I Concorrenti potranno richiedere eventuali chiarimenti inerenti alla presente gara entro il termine delle ore 12:00 del giorno 15.3.2021 utilizzando esclusivamente il servizio di messaggistica della gara online (area «messaggi»). Non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute a voce, telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopra indicata. I chiarimenti sul bando e/o eventuali informazioni sostanziali in merito alla presente procedura di gara, verranno pubblicati – entro le ore 16:00 del giorno 17.3.2021 — sul portale nell'apposita area «messaggi» ovvero nell'area «Allegati» della presente gara e saranno visibili ai concorrenti abilitati alla gara medesima. In tema di avvalimento, si applica l'art. 89 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.. Il subappalto è ammesso con le modalità di cui all'art. 105 D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.. La quota parte subappaltabile non deve essere in ogni caso superiore al 40 % dell'importo complessivo del contratto. Non sono ammesse offerte in aumento. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 12 070 829,07 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 14

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Dichiarazione/i sostitutiva/e ai sensi del DPR n. 445/2000 ovvero per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con le quali:

- a) ai sensi dell'art. 85, comma 1 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., i concorrenti rendono formale dichiarazione di non trovarsi nelle situazioni di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. e di soddisfare pertinenti criteri di selezione stabiliti dalla stazione appaltante ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., nonché gli eventuali criteri oggettivi fissati ai sensi dell'art. 91 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., compilando apposito documento predisposto dalla stazione appaltante in conformità alle linee guida di cui al decreto del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti pubblicato sulla GU n. 174 del 27.7.2016 denominato Mod. DGUE;
- b) i concorrenti dichiarano l'iscrizione nel registro delle imprese della Camera di commercio o in analogo registro dello Stato di appartenenza (se imprenditore straniero) da cui risulti che l'impresa opera in settore analogo a quello oggetto del presente bando di gara, mediante la compilazione del modello CCIAA allegato.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- a) idonee dichiarazioni rilasciate da almeno due istituti bancari operanti in ambito UE, da cui risulti che il soggetto operatore economico abbia fatto fronte ai suoi impegni con regolarità e puntualità, nonché la complessiva solidità finanziaria dell'operatore economico. In caso di RTI le dichiarazioni rilasciate da almeno 2 istituti bancari operanti in ambito UE dovranno essere presentate per ciascuna delle società raggruppate/raggruppende.

È possibile presentare una sola referenza bancaria nel caso in cui il soggetto intrattenga rapporti bancari con un unico istituto, purché tale condizione venga dichiarata unitamente alla produzione dell'unica referenza, da prodursi in originale su carta intestata dell'istituto bancario dichiarante dalla quale risulti che l'impresa ha sempre fatto fronte ai propri impegni con regolarità e puntualità. Si precisa che, in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016, tale il requisito dovrà essere posseduto da ciascuna impresa raggruppata/raggruppenda; in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lettera b) e c), tale requisito dovrà essere posseduto sia dal consorzio che dalle singole consorziate esecutrici.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) possesso di attestazione SOA OS 4 classifica V. Si precisa che, in caso di partecipazione in RTI, tale requisito deve essere posseduto nel rispetto di quanto previsto dall'art. 92 del DPR 207/2010;

b) possesso del certificato di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001 in vigore, rilasciata da organismi di certificazione accreditati da Accredia, o da un ente di accreditamento internazionale aderente agli accordi di mutuo riconoscimento, e relativa ad attività coerenti con quelle oggetto di gara; in caso di RTI il requisito dovrà essere posseduto da ciascun componente del raggruppamento;

c) possesso della certificazione di conformità del proprio sistema di gestione della salute e sicurezza sui luoghi di lavoro alle norme OH SAS 18001 o UNI EN ISO 45001 in vigore, rilasciata da organismi di certificazione accreditati da Accredia, o da un ente di accreditamento internazionale aderente agli accordi di mutuo riconoscimento, e relativa ad attività coerenti con quelle oggetto di gara.

In caso di RTI il requisito dovrà essere posseduto da ciascun componente del raggruppamento.

III.1.6. Deposits and guarantees required

La costituzione del deposito cauzionale a garanzia dell'offerta sarà richiesta alle società che, ad esito della corrente fase di preselezione, risulteranno ammesse al prosieguo della procedura di gara. Le modalità di costituzione saranno disciplinate nella richiesta d'offerta che verrà inviata a tali società. Si precisa che, trattandosi di procedura esperita da impresa pubblica appartenente ai cosiddetti settori speciali, non trova applicazione il disposto di cui all'art. 93, comma 7, del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.; non sarà dunque ammesso, per gli operatori economici in possesso di certificazione del sistema di qualità aziendale e/o delle altre certificazioni citate dalla richiamata disposizione normativa, il beneficio della riduzione del 50 % dell'importo della garanzia provvisoria e definitiva.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi propri di esercizio

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016 e ss. mm.ii.. Al momento della presentazione dell'offerta, i soggetti di cui all'art. 45, comma 1, lettere d), e) ed f), del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. potranno non essere ancora formalmente costituiti, ma a condizione che l'offerta contenga l'impegno che, in caso di aggiudicazione, le stesse imprese costituiranno l'RTI, il consorzio o il GEIE, e conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza a una di esse, espressamente indicata e qualificata come mandataria o capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti. In caso di consorzi di cui all'art. 45, comma 1, lett. b) e c), del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., l'offerta dovrà contenere l'indicazione dei consorziati esecutori.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3.

Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/03/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

L'appalto ha un valore complessivo presunto di 12 070 829,07 EUR (euro dodicimilionisettantamilaottocentoventinove/07), di cui 296 927,10 EUR (euro duecentonovantaseimilanovecentoventisette/10) per costi della sicurezza non soggetti a ribasso.

Trenord si riserva di prorogare solo temporalmente la durata dell'appalto, in presenza di un ritardo nel completamento della fornitura non imputabile all'appaltatore.

Per partecipare alla procedura di gara, gli operatori economici interessati dovranno preventivamente registrarsi sul portale; a tal fine, dovranno seguire le istruzioni disponibili sulla home page del portale medesimo o quanto indicato nel documento «Disciplinare di gara» allegato alla presente procedura; la registrazione e la successiva abilitazione consentono all'operatore economico di accedere alla sezione dedicata alla presente gara; con l'accesso a tale sezione ciascun operatore economico potrà:

- prendere visione della documentazione di gara,
- inviare richieste di chiarimento,
- presentare la propria offerta.

La stazione appaltante esclude i candidati o i concorrenti in caso di mancato adempimento alle prescrizioni previste dalle disposizioni di legge vigenti, nonché di sussistenza delle circostanze previste dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.; costituiscono ulteriore causa di esclusione: l'inutile decorso del termine di regolarizzazione concesso dalla stazione appaltante ai sensi dell'art. 83, comma 9, del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.; la sussistenza di irregolarità essenziali non sanabili quali carenze della documentazione tali da non consentire l'individuazione del contenuto e del soggetto responsabile della stessa; parimenti, saranno escluse le offerte non conformi alle prescrizioni di cui agli atti di gara la cui osservanza sia prevista «a pena di esclusione»; Trenord srl si riserva di escludere le offerte formulate da raggruppamenti sovrabbondanti qualora le modalità di costituzione del raggruppamento rivelino profili anticoncorrenziali;

Ai sensi del regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), si informa che i dati comunicati dai concorrenti verranno utilizzati solo per le finalità connesse all'espletamento della procedura di gara e verranno comunque trattati in modo tale da garantirne la riservatezza e la sicura conservazione;

In ottemperanza alle previsioni di cui all'art. 1, comma 32 della L. 190/2012, la stazione appaltante provvederà alla pubblicazione nel proprio sito web istituzionale delle informazioni inerenti le domande di partecipazione relative all'espletamento della presente procedura; Le spese per la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale del presente bando di gara sono rimborsate alla stazione appaltante dall'aggiudicatario entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione: a tal fine Trenord provvederà alla fatturazione nei confronti del soggetto aggiudicatario e tale fatturazione potrà essere compensata con i pagamenti dovuti al soggetto aggiudicatario medesimo per l'esecuzione dell'appalto. Maggiori informazioni relative alla descrizione dell'appalto sono indicate nella documentazione scaricabile dal sito Internet: <http://acquistionline.trenord.it>.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lombardia

Town: Milano

Country: Italy

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR Lombardia

Town: Milano

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/02/2021